

Offenbarung 2



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Dem^{G3588} Engel^{G32} der^{G3588} Versammlung^{G1577} in^{G1722} Ephesus^{G2181} schreibe^{G1125}. Dieses^{G3592} sagt^{G3004}, der^{G3588} die^{G3588} sieben^{G2033} Sterne^{G792} in^{G1722} seiner^{G846} Rechten^{G1188} hält^{G2902}, der^{G3588} inmitten^{G1722} G3319 der^{G3588} sieben^{G2033} goldenen^{G5552} Leuchter^{G3087} wandelt^{G4043}.

2 Ich kenne^{G1492} deine^{G4675} Werke^{G2041} und^{G2532} deine^{G4675} Arbeit^{G28731} und^{G2532} dein^{G4675} Ausharren^{G5281} und^{G2532} dass^{G3754} du Böse^{G2556} nicht^{G3756} ertragen^{G941} kannst^{G1410}; und^{G2532} du hast die geprüft^{G3985}, die^{G3588} sich^{G1438} Apostel^{G652} nennen^{G3004} und^{G2532} es nicht^{G3756} sind^{G1526}, und^{G2532} hast sie^{G846} als^{G2147} Lügner^{G5571} befunden^{G2147}; 3 und^{G2532} du hast^{G2192} Ausharren^{G5281} und^{G2532} hast getragen^{G941} um^{G1223} meines^{G3450} Namens^{G3686} willen^{G1223} und^{G2532} bist nicht^{G3756} müde^{G2577} geworden^{G2577}. 4 Aber^{G235} ich habe^{G2192} gegen^{G2596} dich^{G4675}, dass^{G3754} du deine^{G4675} erste^{G4413} Liebe^{G26} verlassen^{G863} hast. 5 Gedenke^{G3421} nun^{G3767}, wovon^{G4159} du gefallen^{G1601} bist, und^{G2532} tu^{G3340} Buße^{G3340} und^{G2532} tu^{G4160} die^{G3588} ersten^{G4413} Werke^{G2041}; wenn^{G1508} aber^{G1161} nicht^{G1508}, so komme^{G2064} ich dir^{G4671} und^{G2532} werde deinen^{G4675} Leuchter^{G3087} aus seiner^{G846} Stelle^{G5117} wegrücken^{G2795}, wenn^{G3362} du nicht^{G3362} Buße^{G3340} tust^{G3340}. [?] G1537 6 Aber^{G235} dieses^{G5124} hast^{G2192} du, dass^{G3754} du die^{G3588} Werke^{G2041} der^{G3588} Nikolaiten^{G3531} hasst^{G3404}, die^{G3739} auch^{G2504} ich^{G2504} hasse^{G3404}.

7 Wer^{G3588} ein Ohr^{G3775} hat^{G2192}, höre^{G191}, was^{G5101} der^{G3588} Geist^{G4151} den^{G3739} Versammlungen^{G1577} sagt^{G3004}! Dem^{G3588} der^{G3588} überwindet^{G3528}, dem^{G846} werde ich zu essen^{G5315} geben^{G1325} von^{G1537} dem^{G3588} Baum^{G3586} des^{G3588} Lebens^{G2222}, der^{G3739} in^{G1722} dem^{G3588} Paradies^{G3857} Gottes^{G2316} ist^{G2076}.

8 Und^{G2532} dem^{G3588} Engel^{G32} der^{G3588} Versammlung^{G1577} in^{G1722} Smyrna^{G4668} schreibe^{G1125}. Dieses^{G3592} sagt^{G3004} der^{G3588} Erste^{G4413} und^{G2532} der^{G3588} Letzte^{G2078}, der^{G3739} starb^{G3498} und^{G2532} wieder lebendig^{G2198} wurde^{G10962}.

9 Ich kenne^{G1492} deine^{G4675} Drangsal^{G2347} und^{G2532} deine Armut^{G4432}, (du bist^{G1488} aber^{G235} reich^{G4145}) und^{G2532} die^{G3588} Lästerung^{G988} von^{G1537} denen, die^{G3588} sagen^{G3004}, sie^{G1438} seien^{G1511} Juden^{G2453}, und^{G2532} sind^{G1526} es nicht^{G3756}, sondern^{G235} eine Synagoge^{G4864} des^{G3588} Satans^{G4567}. 10 Fürchte^{G5399} nichts^{G3367} von dem, was^{G3739} du leiden^{G3958} wirst^{G31953}. Siehe^{G2400}, der^{G3588} Teufel^{G1228} wird^{G3195} einige von^{G1537} euch^{G5216} ins^{G1519} Gefängnis^{G5438} werfen^{G9064}, damit^{G2443} ihr geprüft^{G3985} werdet^{G3985}, und^{G2532} ihr werdet Drangsal^{G2347} haben^{G2192} zehn^{G1176} Tage^{G2250}. Sei^{G1096} getreu^{G4103} bis zum^{G891} Tod^{G2288}, und^{G2532} ich werde dir^{G4671} die^{G3588} Krone^{G4735} des^{G3588} Lebens^{G2222} geben^{G1325}.

11 Wer^{G3588} ein Ohr^{G3775} hat^{G2192}, höre^{G191}, was^{G5101} der^{G3588} Geist^{G4151} den^{G3739} Versammlungen^{G1577} sagt^{G3004}! Wer^{G3588} überwindet^{G3528}, wird^{G3364} nicht^{G3364} beschädigt^{G91} werden von^{G1537} dem^{G3588} zweiten^{G1208} Tod^{G2288}.

12 Und^{G2532} dem^{G3588} Engel^{G32} der^{G3588} Versammlung^{G1577} in^{G1722} Pergamus^{G4010} schreibe^{G1125}. Dieses^{G3592} sagt^{G3004}, der das^{G3588} scharfe^{G3691}, zweischneidige^{G1366} Schwert^{G4501} hat^{G2192}. [?] G3588

13 Ich weiß^{G1492}, wo^{G4226} du wohnst^{G2730}: wo^{G3699} der^{G3588} Thron^{G2362} des^{G3588} Satans^{G4567} ist; und^{G2532} du hältst^{G2902} fest^{G2902} an meinem^{G3450} Namen^{G3686} und^{G2532} hast meinen^{G3450} Glauben^{G4102} nicht^{G3756} verleugnet^{G720}, auch^{G2532} in^{G1722} den^{G3739} Tagen^{G2250}, in^{G1722} denen^{G3739} Antipas^{G493} mein^{G3450} treuer^{G4103} Zeuge^{G3144} war, der^{G3739} bei^{G3844} euch^{G5213}, wo^{G3699} der^{G3588} Satan^{G4567} wohnt^{G2730}, ermordet^{G615} worden^{G615} ist. 14 Aber^{G235} ich habe^{G2192} ein^{G3641} weniges^{G3641} gegen^{G2596} dich^{G4675}, dass^{G3754} du solche dort^{G1563} hast^{G2192}, die die^{G3588} Lehre^{G1322} Bileams^{G903} festhalten^{G2902}, der^{G3739} den^{G3588} Balak^{G904} lehrte^{G1321}, ein Ärgernis vor^{G1799} die^{G3588} Söhne^{G5207} Israels^{G2474} zu legen^{G906}, Götzenopfer^{G1494} zu essen^{G5315} und^{G2532} Hurerei^{G4203} zu^{G4203} treiben^{G4203}. [?] G4625 15 So^{G3779} hast^{G2192}

auch^{G2532} du^{G4771} solche, die in^{G3668} gleicher^{G3668} Weise^{G3668} die^{G3588} Lehre^{G1322} der^{G3588} Nikolaiten^{G3531} festhalten^{G2902}. **16** Tu^{G3340} nun^{G3767} Buße^{G3340}, wenn^{G1490} aber^{G1490} nicht^{G1490}, so komme^{G2064} ich dir^{G4671} bald^{G50355} und^{G2532} werde Krieg^{G4170} mit^{G3326} ihnen^{G846} führen^{G4170} mit^{G1722} dem^{G3588} Schwert^{G4501} meines^{G3450} Mundes^{G4750}.

17 Wer^{G3588} ein Ohr^{G3775} hat^{G2192}, höre^{G191}, was^{G5101} der^{G3588} Geist^{G4151} den^{G3739} Versammlungen^{G1577} sagt^{G3004}! Dem^{G846}, der^{G3588} überwindet^{G3528}, dem werde ich von dem^{G3588} verborgenen^{G2928} Manna^{G3131} geben^{G1325}; und^{G2532} ich werde ihm^{G846} einen weißen^{G3022} Stein^{G5586} geben^{G1325}, und^{G2532} auf^{G1909} den^{G3588} Stein^{G5586} einen neuen^{G2537} Namen^{G3686} geschrieben^{G1125}, den^{G3739} niemand^{G3762} kennt^{G1492}, als^{G1508} wer ihn empfängt^{G2983}. [?]^{G1508} [?]^{G3588}

18 Und^{G2532} dem^{G3588} Engel^{G32} der^{G3588} Versammlung^{G1577} in^{G1722} Thyatira^{G2363} schreibe^{G1125}: Dieses^{G3592} sagt^{G3004} der^{G3588} Sohn^{G5207} Gottes^{G2316}, der^{G3588} seine^{G846} Augen^{G3788} hat^{G2192} wie^{G5613} eine Feuerflamme^{G5395} G4442 und^{G2532} seine^{G846} Füße^{G4228} gleich^{G3664} glänzendem^{G5474} Kupfer^{G5474}:

19 Ich kenne^{G1492} deine^{G4675} Werke^{G2041} und^{G2532} deine Liebe^{G26} und^{G2532} deinen Glauben^{G4102} und^{G2532} deinen Dienst^{G1248} und^{G2532} dein^{G4675} Ausharren^{G5281} und^{G2532} weiß, dass deine^{G4675} letzten^{G2078} Werke^{G2041} mehr^{G4119} sind als^{G4119} der ersten^{G4413}. [?]^{G3588} **20** Aber^{G235} ich habe^{G2192} gegen^{G2596} dich^{G4675}, dass^{G3754} du die^{G3588} Frau^{G1135} Jesabel^{G2403} duldest^{G8636}, die^{G3588} sich^{G1438} eine Prophetin^{G4398} nennt^{G3004}, und^{G2532} sie lehrt^{G1321} und^{G2532} verführt^{G4105} meine^{G1699} Knechte^{G14017}, Hurerei^{G4203} zu^{G4203} treiben^{G4203} und^{G2532} Götzenopfer^{G1494} zu essen^{G5315}. **21** Und^{G2532} ich gab^{G1325} ihr^{G846} Zeit^{G5550}, damit^{G2443} sie Buße^{G3340} täte, und^{G2532} sie will^{G2309} nicht^{G3756} Buße^{G3340} tun^{G3340} von^{G1537} ihrer^{G846} Hurerei^{G4202}. [?]^{G3340} **22** Siehe^{G2400}, ich werfe^{G906} sie^{G846} in^{G1519} ein Bett^{G2825} und^{G2532} die, die^{G3588} Ehebruch^{G3431} mit^{G3326} ihr^{G846} treiben^{G3431}, in^{G1519} große^{G3173} Drangsal^{G2347}, wenn^{G3362} sie nicht^{G3362} Buße^{G3340} tun^{G3340} von^{G1537} ihren^{G8468} Werken^{G2041}. **23** Und^{G2532} ihre^{G8469} Kinder^{G5043} werde ich mit^{G1722} Tod^{G2288} töten^{G615}, und^{G2532} alle^{G3956} Versammlungen^{G1577} werden erkennen^{G1097}, dass^{G3754} ich^{G1473} es bin^{G1510}, der^{G3588} Nieren^{G3510} und^{G2532} Herzen^{G2588} erforscht^{G2045}; und^{G2532} ich werde euch^{G5213} jedem^{G1538} nach^{G2596} euren^{G5216} Werken^{G2041} geben^{G1325}. **24** Euch^{G5213} aber^{G1161} sage^{G3004} ich, den^{G3739} übrigen^{G3062}, die^{G3739} in^{G1722} Thyatira^{G2363} sind, so viele^{G3745} diese^{G5026} Lehre^{G1322} nicht^{G3756} haben^{G2192}, die die^{G3588} Tiefen^{G899} des^{G3588} Satans^{G4567}, wie^{G5613} sie sagen^{G3004}, nicht^{G3756} erkannt^{G1097} haben: Ich werfe^{G906} keine^{G3756} andere^{G243} Last^{G922} auf^{G1909} euch^{G5209}, **25** doch^{G4133} was^{G3739} ihr habt^{G2192} haltet^{G2902} fest^{G2902}, bis^{G891} ich komme^{G302} G2240. **26** Und^{G2532} wer^{G3588} überwindet^{G3528} und^{G2532} meine^{G3450} Werke^{G2041} bewahrt^{G5083} bis^{G891} ans Ende^{G5056}, dem^{G846} werde ich Gewalt^{G1849} über^{G1909} die^{G3588} Nationen^{G1484} geben^{G1325}; **27** und^{G2532} er wird sie^{G846} weiden^{G4165} mit^{G1722} eiserner^{G4603} Rute^{G4464}, wie^{G5613} Töpfergefäße^{G4632} G3588 G2764 zerschmettert^{G4937} werden^{G4937}, **28** wie^{G5613} auch^{G2504} ich^{G2504} von^{G3844} meinem^{G3450} Vater^{G3962} empfangen^{G2983} habe; und ich werde ihm den Morgenstern geben. [?]^{G2532} [?]^{G846} [?]^{G3588} [?]^{G792} G3588 G4407 [?]^{G1325}

29 Wer^{G3588} ein Ohr^{G3775} hat^{G2192}, höre^{G191} was^{G5101} der^{G3588} Geist^{G4151} den^{G3739} Versammlungen^{G1577} sagt^{G3004}!

Fußnoten

1. O. Mühe
2. W. der tot wurde und lebte
3. O. zu leiden im Begriff stehst
4. O. steht im Begriff ... zu werfen
5. Eig. schnell, eilends
6. Eig. lässt
7. O. Sklaven
8. d.h. Jesabels
9. d.h. Jesabels